

Justice de paix de Taravao**Haava raa faehau paran no Taravao**

Le Procureur de la République, Chef du service judiciaire, informe le public que la prochaine audience de la Justice de paix de Taravao aura lieu le vendredi 29 août courant, à 9 heures du matin.

Te faaite nei te Auaha ture o te Repupirita, Raatira no nia i te mau ohipa haava raa, i te taata 'toa e ei te mahana pae 29 no atete nei te hora 9 i te poipoi e tairuru ai te Tiripuna faehau parau no Taravao.

Justice de paix de Moorea**Haava raa faehau parau no Moorea**

Le Procureur de la République, Chef du service judiciaire, informe le public que la prochaine audience de la Justice de paix de Moorea, aura lieu dans la deuxième quinzaine du mois septembre 1890.

Te faaite nei te Auaha ture o te Repupirita, Raatira no nia i te mau ohipa haava raa, i te taata 'toa e ei roto i na mahana piti ahuruma pae no tetepa 1890 e tairuru ai te Tiripuna faehau parau no Moorea.

HAUTE-COUR TAHITIENNE. — HAAVA RAA RAHI TAHITI**RÔLE DES AFFAIRES A JUGER**

Nanai raa no te mau ohipa e rave hia
3^e Session 1890 — Toru o te putuputu raa.

| Dates. <i>Te mahana.</i> | Noms des parties. <i>Te ioa o na fatu maro.</i> | Objet du litige. <i>Te tumu o te maro ras.</i> |
|-------------------------------------|---|---|
| 41 tetepa 1890, hora 4 i te ahiahi. | Tiafafa a Manavaoro v., ivi vahine na Tuarii a Oovea, e tia i Puen e o Tuachara a Fareea v. e tia i Puen. | Fenua ra o Tefarepotaa, te vai i Puen. |
| 41 tetepa 1890, hora 4 i te ahiahi. | Tuachara a Fareea v., e tia i Puen e o Tiafafa a Manavaoro v., ivi vahine na Tuarii a Oovea, e tia i Puen. | Fenua ra o Tefarepotaa, te vai i Puen. |
| 42 tetepa 1890, hora 4 i te ahiahi. | Fareura a Tsaroi t., e tia i Puen e o Mania a Taumata, e tia i Vairão. | Fenua ra o Atihau e te peho ra o Vaitau, te vai i Vairão. |
| 43 tetepa 1890, hora 4 i te ahiahi. | Te Tamaiti arii ra o Terihinoistua Pomare e tia i Papeete e o Vaha Faataura e tia i Haapiti. | Fenua ra o Niumaru, te vai i Haapiti. |
| 43 tetepa 1890, hora 4 i te ahiahi. | Tuatao a Matabira e tia i Vairão e o Manua a Terihanoine, e tia i Vairão. | Fenua ra o Puna e na peho ra o Baimaoo Tehomononoï e o Matauraau o te vai ana e Vairão. |
| 46 tetepa 1890, hora 4 i te ahiahi. | 4 ^o Tai a Marurai t., e tia i Moorea; 2 ^o Ariitu a Teraitetia t., e tia i Mataiea; 3 ^o Tahua a Marurai v., e tia i Papeete; Faofa a Ruru v., e tia i Tautira e o Teahu a Taee, e tia i Vairão. | Na peho ra o Tapuahiraa a Tehaoo, te vai i Puen. |
| 47 tetepa 1890, hora 4 i te ahiahi. | Touravaana a Tanehoarai v., e vahine faaipoi pae hia mai ma te faatia hia e ta'na fane, te taata ra o Turnbull, e tia i Vairão e o Tavi a Teahumarua e tia i Papara. | Fenua ra o Temaruafeeh, te vai i Vairão. |
| 48 tetepa 1890, hora 4 i te ahiahi. | Touravaana a Tanehoarai v., e vahine faaipoi pae hia mai ma te faatia hia e ta'na fane, te taata ra o Turnbull, e tia i Vairão e o Tapurooro a Faatomo, e tia i Vairão. | Fenua ra o Apuputoohiti, te vai i Vairão. |
| 49 tetepa 1890, hora 4 i te ahiahi. | Tapurooro a Maraera e tia i Tautira e o 4 ^o Tetumanua a Tere; 2 ^o Terai a Tetumu, e tia rau'toa i Vairão. | Fenua ra o Apiotini e na peho fel e rave rahi, e vai i Vairão. |
| 20 tetepa 1890, hora 4 i te ahiahi. | Tiahipo a Iriti, e tia i Papara e o 4 ^o Arjipaa a Temauriurit.; 2 ^o Terai a Terimatae; 3 ^o Tuachara a Fareea v. | Fenua ra o Vaifutu e na peho ra o Vaiterupe Tastetoi e Teahatera e vai i Vairão. |

Te mau fatu maro e ite ta ratou ia faaroo hia' tu i mua i te aro o te Haava raa rahi tabiti no ta ratou ra mau ohipa, te titau hia' tu nei ia e haere oiioi mai ratou i roto i te pihia papai raa parau no te mau Tiripuna i Papeete nei, faaite mai ai i te ioa o ta ratou ra mau ite, i mua e i na mahana e vau e rave haere hia' i ta ratou ra mau ohipa.

Te nanai raa o te mau ohipa e tun hia e ia haamana hia e te Haava raa rahi Tahiti e faaite hia ia na roto i te "vea a te Hau" i mua nei.

PARTIE NON OFFICIELLE

Le Gouverneur recevra le samedi 23 août, à 9 h. du soir.

— ON DANSE —

AVIS ET COMMUNICATIONS**ADMINISTRATION DE L'INTÉRIEUR****Demandes de naturalisation.**

Une enquête est ouverte sur les demandes de naturalisation formulées par les sieurs Marchal (Frédéric-Eugène) et Doom (Robert-Bruce), admis à établir leur domicile en France par décret du 19 septembre 1887.

Une enquête, qui commencera le 31 juillet 1890, pour finir à la date correspondante du mois d'août 1890, est ouverte sur la demande d'admission à domicile produite par le sieur Chung-Kung-Sang n° 565, sujet chinois, demeurant et domicilié aux îles Tuamotu.

4-4

ADMINISTRATION DE LA MARINE**Avis d'adjudication.**

Le lendemain de l'arrivée du prochain courrier (sauf réception d'un ordre contraire du Ministre), à 3 heures de relevée, il sera procédé, en séance publique, par les soins du Chef du service administratif, assisté du Commissaire aux Subsistances, à l'adjudication, sur soumissions cachetées, de la

Fourniture de la viande fraîche et des animaux de boucherie vivants

nécessaires aux rationnaires des services Colonial et Marine et à l'hôpital militaire de Papeete

PENDANT DEUX ANNÉES,

Du 1^{er} octobre 1890 au 30 septembre 1892.

Les offres devront être déposées par les soumissionnaires dans le cabinet du Chef du service administratif dans l'intervalle des quinze minutes qui suivra l'ouverture de la séance; elles doivent être appuyées d'un récépissé constatant le versement au Trésor de la somme de cinq mille francs à titre de cautionnement provisoire.

Le cahier des charges et conditions particulières à l'adjudication est déposé au bureau du Commissaire aux Subsistances, quai de l'Uranie, où le public pourra en prendre connaissance.

CONSEIL GÉNÉRAL.

SESSION ORDINAIRE DE 1890.

Séance d'ouverture — 18 août 1890.

(Compte rendu sommaire.)

PRÉSIDENCE DE M. CAILLET.

Le Conseil général est réuni, en session ordinaire, à 8 heures et demie du matin, sous la présidence de M. Caillet, doyen d'âge, M. Simonin faisant, en sa qualité de plus jeune membre, fonctions de secrétaire.

M. le Gouverneur Lacascade, précédé d'un piquet de gendarmerie, et accompagné de M. Maigrot, délégué du Directeur de l'Intérieur, et des autorités civiles et militaires de la colonie, est reçu par le bureau provisoire et introduit au milieu de l'assemblée. Il prononce le discours d'ouverture. La péroraison de ce discours est saluée par des applaudissements.

Après le départ du Chef de la colonie, la séance est suspendue. Elle est reprise pour la nomination du bureau.

Sont élus :

Président : M. Cardella;
Vice-président : M. Raoulx;
Secrétaires : MM. Langomazino et Texier.